






AIR CADET UNIFORM – NUMBERED ORDERS OF DRESS
UNIFORME DES CADETS DE L’AIR – TENUES NUMEROTÉES


C-1	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">CEREMONIAL DRESS TENUE DE CEREMONIE</p> 	<p>Wedge, shirt with necktie, jacket, trousers or slacks with belt, boots and grey wool socks.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Worn with medals and pins on the jacket 2. Worn with cloth or embroidered pilot wings on the jacket but not the metal pilot wings 3. Name tag may be worn on the jacket at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Calot, chemise avec cravate, veste, pantalon avec ceinture, bottes et bas de laine gris.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Porté avec les médailles et épinglettes sur la veste 2. Porté avec les ailes de pilote brodées ou en tissu sur la veste mais pas les ailes de pilote en métal 3. La plaquette d'identité peut être portée sur la veste à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. formal ceremonies or parades b. guard of Honour c. church services or parades d. funerals e. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. cérémonies ou parades officielles b. gardes d'honneur c. cérémonies et processions religieuses d. funérailles e. autres occasions selon les ordres reçus


C-2	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 321 636 407">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="758 321 1339 375">Same as C-1, except that the medal ribbons replaces the medals.</p> <hr data-bbox="800 789 1205 792"/> <p data-bbox="758 829 1339 883">Comme la C-1, sauf que les rubans de médaille remplacent les médailles.</p>	<p data-bbox="1367 321 1923 630">a. routine training dress for day to day b. routine parades c. appropriate social occasions d. must be worn while travelling to and from the CSTC e. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1409 789 1814 792"/> <p data-bbox="1367 829 1923 1170">a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. doit être porté lors des déplacements au et du CIEC e. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-2A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p>Same as C-2, without the jacket.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rank slip-ons shall be worn on the shirt 2. Medal ribbons and the Cadet Certificate of Commendation pin may be worn on the shirt 3. Metal wings may be worn on the shirt, but not the cloth or embroidered pilot wings 4. Name tag may be worn on the shirt at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Comme la C-2, sans la veste.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les pattes d'épaules amovibles de grade doivent être portées sur la chemise 2. Les rubans de médaille ainsi que l'épinglette de la citation pour cadets peuvent être portés sur la chemise 3. Les ailes de pilote en métal peuvent être portées sur la chemise, mais pas les ailes de pilote en tissu ou brodées 4. La plaquette d'identité peut être portée sur la chemise à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. may be authorized, all year round, for indoor training b. not to be worn when travelling or outside of the sqn training area c. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. peut être autorisée, toute l'année, pour l'entraînement à l'intérieur b. ne peut être portée lors des déplacements ou à l'extérieur des locaux d'entraînement de l'esc c. autres occasions selon les ordres reçus


C-2B	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 321 634 410">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="758 321 1079 347">Same as C-2A, without the tie.</p> <hr data-bbox="800 854 1205 857"/> <p data-bbox="758 894 1100 920">Comme la C-2A, sans la cravate.</p>	<p data-bbox="1367 321 1814 347">a. during summer dress period at the sqn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1415 383 1839 409">(1) routine training dress for day to day, <li data-bbox="1415 444 1671 470">(2) routine parades, and <li data-bbox="1415 506 1759 532">(3) appropriate social occasions. <p data-bbox="1367 573 1717 599">b. year round for indoor training</p> <p data-bbox="1367 639 1682 665">c. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1409 854 1814 857"/> <p data-bbox="1367 894 1850 920">a. lors de la période de tenue estivale à l'esc:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1415 956 1923 1015">(1) tenue courante pour l'entraînement de tous les jours, <li data-bbox="1415 1050 1692 1076">(2) parades routinières, et <li data-bbox="1415 1112 1793 1138">(3) rencontres sociales appropriées. <p data-bbox="1367 1179 1885 1205">b. toute l'année pour l'entraînement à l'intérieur</p> <p data-bbox="1367 1245 1808 1271">c. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-3	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 321 636 407">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="758 321 1333 378">Same as C-2, except that the crewneck sweater replaces the shirt and tie.</p> <hr data-bbox="800 820 1205 824"/> <p data-bbox="758 862 1333 919">Comme la C-2, sauf que le chandail à col ras le cou remplace la chemise et la cravate.</p>	<p data-bbox="1367 321 1923 570">a. routine training dress for day to day, in cold weather b. routine parades c. appropriate social occasions d. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1409 820 1814 824"/> <p data-bbox="1367 862 1923 1110">a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours, par temps froid b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-3A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p>Same as C-3, without the jacket.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No badges are to be worn on the crewneck sweater 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. No name-tag <hr/> <p>Comme la C-3, sans la veste.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les insignes ne doivent pas être portés sur le chandail à col ras le cou 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. Pas de plaquette d'identité 	<ol style="list-style-type: none"> a. may be authorized, in cold weather, for indoor training b. not to be worn when travelling or outside of the sqn training area c. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. peut être autorisée, par temps froid, pour l'entraînement à l'intérieur b. ne peut être portée lors des déplacements ou à l'extérieur des locaux d'entraînement de l'esc c. autres occasions selon les ordres reçus
C-4	COMPOSITION	OCCASIONS


<p style="text-align: center;">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p>Same as C-2, except that the dark blue T-shirt replaces the shirt and tie.</p> <p>Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr/> <p>Comme la C-2, sauf que T-shirt bleu foncé remplace la chemise et la cravate.</p> <p>Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<ul style="list-style-type: none"> a. routine training dress for day to day b. routine parades c. appropriate social occasions d. other occasions as ordered <hr/> <ul style="list-style-type: none"> a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. autres occasions selon les ordres reçus
C-4A	COMPOSITION	OCCASIONS


<p>ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p>Same as C-4, without the jacket.</p> <ol style="list-style-type: none">1. No badges are to be worn on the T-shirt2. No rank slip-ons3. No medals and medal ribbons4. No pilot wings, no pins5. No pilot wings, no pins <p>Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr/> <p>Comme la C-4, sans la veste.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Les insignes ne doivent pas être portés sur le T-shirt2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade3. Pas de médailles et de rubans de médaille4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes5. Pas de plaquette d'identité <p>Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p>Same as C-2B</p> <hr/> <p>Comme la C-2B</p>
--	--	--


C-5	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">ROUTINE SUMMER TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT ESTIVAL</p> 	<p>Wedge, shirt, trousers or slacks with belt, boots and grey wool socks.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The wedge shall be worn for official ceremonies/parades. The wide brim summer hat, may be worn instead of the wedge 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. The jacket, the tie and the name tag may be worn when authorized by the CSTC CO <hr/> <p>Calot, chemise, pantalon avec ceinture, bottes et bas de laine gris.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le calot doit être porté lors de parades ou cérémonies officielles. Le chapeau d'été à large bord peut être porté à la place du calot 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. La veste, la cravate et la plaquette d'identité peuvent être portées lorsque autorisé par le cmdt du CIEC 	<p>Summer training at the CSTC</p> <hr/> <p>Entraînement estival au CIEC</p>
C-5A	COMPOSITION	OCCASIONS


<p style="text-align: center;">ROUTINE SUMMER TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT ESTIVAL</p> 	<p>Same as C-5, except that the dark blue T-shirt replaces the shirt.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No badges are to be worn on the T-shirt 2. No rank slip-ons 2. No medals and medal ribbons 3. No pilot wings, no pins 4. No name-tag 5. The jacket and name-tag may be worn when authorized by the CSTC CO <p>Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr/> <p>Comme la C-5, sauf que le T-Shirt bleu foncé remplace la chemise.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les insignes ne doivent pas être portés sur le T-shirt 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. Pas de plaquette d'identité 6. La veste et la plaquette d'identité peuvent être portées lorsque autorisé par le cmdt du CIEC <p>Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p>Summer training at the CSTC</p> <hr/> <p>Entraînement estival au CIEC</p>
---	--	--

C-6	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="344 321 571 375" style="text-align: center;">SPORTS DRESS TENUE DE SPORT</p> 	<p data-bbox="758 321 1560 375">Tan wide-brimmed summer hat, dark blue T-shirt, grey sports shorts, grey wool socks and running shoes.</p> <ol data-bbox="758 415 1409 699" style="list-style-type: none"> 1. Sports dress is issued to cadets at the sqn with the basic kit 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. No name-tag <p data-bbox="758 735 1560 824">Note: Starting in September 2011, the grey sports T-Shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the grey sports T-Shirt during the transition period</p> <hr data-bbox="800 857 1205 862"/> <p data-bbox="758 894 1560 954">Chapeau d'été beige à large bord, T-shirt bleu foncé, short de sports gris, bas de laine gris et espadrilles.</p> <ol data-bbox="758 992 1560 1300" style="list-style-type: none"> 1. La tenue de sport est émise à l'esc avec l'équipement de base distribué aux cadets 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. Pas de plaquette d'identité <p data-bbox="758 1341 1560 1458">Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt de sports gris sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt de sports gris par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<ol data-bbox="1593 321 1934 1219" style="list-style-type: none"> a. shall be worn as directed by the sqn or CSTC CO b. staff cadets wearing this order of dress while on duty shall wear their rank brassard <hr data-bbox="1640 919 1885 924"/> <ol data-bbox="1593 959 1934 1219" style="list-style-type: none"> a. sera portée tel que spécifié par le cmdt de l'esc ou du CIEC b. les cadets-cadres qui portent cette tenue alors qu'ils sont en devoir porteront leur brassard de grade

C-7	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="317 321 596 347" style="text-align: center;">STAFF CADET DRESS</p> 	<p data-bbox="758 321 1335 380">Wedge, shirt, trousers or slacks with belt, boots, grey wool socks.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="758 418 1335 477">1. Rank slip-ons shall be worn on the shirt, the CF wool sweater and the CF nylon raincoat <li data-bbox="758 516 1335 574">2. The wear of medal ribbons and the Certificate of Commendation pin is authorized on the shirt <li data-bbox="758 613 1335 672">3. Metal wings may be worn on the shirt, but not the cloth or embroidered pilot wings <li data-bbox="758 711 1335 737">4. Name tag must be worn on the shirt <li data-bbox="758 776 1335 802">5. The CF wool sweater may be worn <li data-bbox="758 841 1335 899">6. The CF nylon raincoat may be worn on rainy days 	<p data-bbox="1369 321 1862 347">Summer training at the CSTC as a Staff Cadet</p>

C-7	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="289 321 625 344">TENUE DE CADET-CADRE</p> 	<p data-bbox="758 321 1333 380">Calot, chemise, pantalon avec ceinture, bottes, bas de laine gris.</p> <ol data-bbox="758 415 1333 1016" style="list-style-type: none"> 1. Les pattes d'épaules amovibles de grade doivent être portées sur la chemise, le chandail de laine des FC et l'imperméable de nylon des FC 2. Le port des rubans de médaille ainsi que de l'épinglette de la citation pour cadets est autorisé sur la chemise 3. Les ailes de pilote en métal peuvent être portées sur la chemise, mais pas les ailes de pilote en tissu ou brodées 4. La plaquette d'identité doit être portée sur la chemise 5. Le chandail de laine des FC peut être porté 6. L'imperméable de nylon des FC peut être porté par temps pluvieux 	<p data-bbox="1367 321 1917 344">Entraînement estival au CIEC à titre de cadet-cadre</p>

C-7A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="289 321 625 378" style="text-align: center;">STAFF CADET DRESS TENUE DE CADET-CADRE</p> 	<p data-bbox="758 321 995 347">Same as C-7, with tie.</p> <hr data-bbox="802 748 1205 753"/> <p data-bbox="758 797 1083 823">Comme la C-7, avec la cravate.</p>	<p data-bbox="1367 321 1871 347">Summer training at the CSTC as a Staff Cadet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1367 407 1923 466">a. for ceremonial occasions, at the discretion of the CSTC CO <li data-bbox="1367 483 1923 542">b. should be worn for cultural visits within the community <li data-bbox="1367 560 1688 586">c. other occasions as ordered <hr data-bbox="1411 748 1814 753"/> <p data-bbox="1367 797 1860 855">Entraînement estival au CIEC à titre de cadet-cadre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1367 906 1902 964">a. lors de cérémonies, à la discrétion du cmdt du CIEC <li data-bbox="1367 982 1913 1040">b. devrait être portée lors de visites culturelles au sein de la communauté <li data-bbox="1367 1058 1818 1084">c. autres occasions selon les ordres reçus

C-8	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">MESS DRESS TENUE DE MESS</p> 	<p>Same as C-2, except that the white collar dress shirt with black bow tie replaces the shirt and tie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Medal ribbons may be worn on the jacket 2. Name tag may be worn on the jacket at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Comme la C-2, sauf que la chemise blanche habillée avec collet et le nœud papillon noir remplace la chemise et la cravate.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les rubans de médaille peuvent être portés sur la veste 2. La plaquette d'identité peut être portée sur la veste à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. mess or formal dinners b. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. Dîner formels ou régimentaires b. autres occasions selon les ordres reçus